

REORGANIZATION PLAN NO. 5 OF 1950

DEPARTMENT OF HEALTH

MESSAGE OF THE  
GOVERNOR OF PUERTO RICO  
TRANSMITTING

REORGANIZATION PLAN No. 5 OF 1950 THAT TRANSFERS TO THE DEPARTMENT OF HEALTH ALL OF THE FUNCTIONS OF THE COMMISSION FOR THE CONTROL OF BODIES OF WATER AND SOME OF THE BOARD OF PHARMACY.

*To the Legislative Assembly of Puerto Rico:*

I submit to your consideration Reorganization Plan No. 5 of 1950 prepared in accordance with the provisions of the Reorganization Act of 1949, as amended. After due investigation I have found that every reorganization included in this Plan is necessary to accomplish one or more of the purposes set forth in Section 3(a) of the above mentioned Act. I have also found, in accordance with Section 5 of the Act, that by reason of the reorganizations made by the Plan it is necessary to include provisions for the transfer of funds.

The necessity of reducing the number of independent agencies and consolidating similar activities, so as to attain more economy and efficiency, is clearly shown in the case of the Commission for the Control of Bodies of Water. This agency was created in 1947 and is made up of the Commissioner of Health as the Chairman, the Commissioner of Agriculture and Commerce and the Director of the Water Resources Authority, or the representatives designated by them. Its purpose is to establish rules to prevent the pollution of bodies of water of all kinds, those rules to be enforced by the Department of Health. Obviously, there is no need in this case for the existence of a commission as the Commissioner himself can well establish the proper measures. In this manner the other members that are presently in the Commission, all of them officials burdened with tasks of great responsibility, would be relieved from these unnecessary duties.

PLAN DE REORGANIZACION NUM. 5 DE 1950

DEPARTAMENTO DE SALUD

MENSAJE DEL  
GOBERNADOR DE PUERTO RICO  
TRASMITIENDO

EL PLAN DE REORGANIZACION Núm. 5 DE 1950 QUE TRANSFIERE AL DEPARTAMENTO DE SALUD TODAS LAS FUNCIONES DE LA COMISION PARA EL CONTROL DE CUERPOS DE AGUA Y ALGUNAS DE LA JUNTA DE FARMACIA.

*A la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Refiero a vuestra consideración el Plan de Reorganización Núm. 5 de 1950, formulado de acuerdo con las disposiciones de la Ley de Reorganización de 1949, según enmendada. Después de la debida investigación, he resuelto que cada reorganización incluida en el Plan es necesaria para lograr uno o más de los fines expresados en el Artículo 3, Inciso (a) de la mencionada Ley. Además he determinado, de acuerdo con el Artículo 5 de la Ley, que las disposiciones sobre transferencias de fondos son necesarias, debido a las reorganizaciones hechas por el Plan.

La necesidad de reducir el número de agencias independientes y de agrupar actividades similares, para conseguir así más eficiencia y economía, se manifiesta claramente en el caso de la Comisión para el Control de Cuerpos de Agua. Se creó este organismo en 1947, integrado por el Comisionado de Salud como presidente, el Comisionado de Agricultura y Comercio, el Director de la Autoridad de Fuentes Fluviales, el Procurador General, el Director de la Escuela de Medicina Tropical, el Presidente de la Junta de Planificación, y el Director de la Autoridad de Acueductos y Alcantarillados, o los representantes designados por ellos. Su propósito es promulgar normas para evitar la contaminación de las aguas. Corresponde al Departamento de Salud poner en vigor estas normas. Obviamente no hace falta en este caso la existencia de una comisión, ya que el Comisionado de Salud puede establecer las normas correspondientes. Se relevan así de deberes innecesarios los demás miembros que actualmente tiene la Comisión, y que son todos funcionarios muy ocupados por tareas de gran responsabilidad.

The Department of Health should also assume the functions of the Board of Pharmacy relating to the regulation of the manufacture, production, sale and distribution of drugs and medical products. They are well within its sphere of activities, among other functions that have been assigned to it by law and it has more and better administrative facilities to perform them. It will also offer full-time supervision to this work while the Board is only a part-time organization. The Board will then have only the responsibility of regulating the profession of pharmacist.

Respectfully submitted,

LUIS MUÑOZ MARÍN

La Fortaleza, Puerto Rico  
February 17, 1950

#### REORGANIZATION PLAN NO. 5 OF 1950

PREPARED BY THE GOVERNOR AND TRANSMITTED TO THE SENATE AND HOUSE OF REPRESENTATIVES, WHILE IN SESSION, FEBRUARY 17, 1950 PURSUANT TO THE PROVISIONS OF THE REORGANIZATION ACT OF 1949, AS AMENDED.

#### DEPARTMENT OF HEALTH

Section 1.—*Commission for the Control of Bodies of Water.*—The Commission for the Control of Bodies of Water is abolished and its functions transferred to the Department of Health to be performed by the Commissioner of Health or subject to his direction and control by such officers, agencies or employees as he shall designate, except that the function of approving rules and regulations shall not be delegated.

Section 2.—*Board of Pharmacy of Puerto Rico.*—The functions of the Board of Pharmacy of Puerto Rico and of the Inspector of Pharmacies in respect to the regulation of the manufacture, production, sale and distribution of drugs and medical products are transferred to the Department of Health, to be performed by the Commissioner of Health or subject to his direction and control by such officers, agencies or employees as he shall designate, except that the function of approving rules and regulations shall not be delegated.

Section 3.—There are hereby transferred to the Department of Health to be used, employed and expended in connection with the functions or agencies transferred by the provisions of this reorganization plan, the property and records now being used

El Departamento de Salud también debe asumir las atribuciones de la Junta de Farmacia en cuanto a la reglamentación de la manufactura, producción, venta y distribución de drogas y productos médicos. Le corresponde esta gestión dentro del ámbito de actividades que se le ha asignado por ley y tiene para ella más facilidades administrativas. Puede, además, brindarle supervisión constante, mientras que la Junta solamente le dedica parte de su tiempo. La Junta tendrá entonces la única responsabilidad de reglamentar la profesión farmacéutica.

Respetuosamente sometido,

LUIS MUÑOZ MARÍN.

La Fortaleza, Puerto Rico  
17 de febrero de 1950.

#### PLAN DE REORGANIZACION NUM. 5 DE 1950

PREPARADO POR EL GOBERNADOR Y ENVIADO AL SENADO Y A LA CAMARA DE REPRESENTANTES, REUNIDOS EN SESION EL 17 DE FEBRERO DE 1950, DE ACUERDO CON LAS DISPOSICIONES DE LA LEY DE REORGANIZACION DE 1949, SEGUN ENMENDADA.

#### DEPARTAMENTO DE SALUD

Artículo 1.—*Comisión para el Control de Cuerpos de Agua.*—Se suprime la Comisión para el Control de Cuerpos de Agua y sus funciones se transfieren al Departamento de Salud para ser desempeñadas por el Comisionado de Salud, o sujetos a su dirección y control, por aquellos funcionarios, agencias o empleados que él designe, excepto que la función de aprobar reglas y reglamentos no podrá delegarse.

Artículo 2.—*Junta de Farmacia de Puerto Rico.*—Se transfieren las funciones de la Junta de Farmacia de Puerto Rico y las del Inspector de Farmacias en lo que respecta a la *reglamentación de la manufactura, producción, venta y distribución de drogas y productos médicos al Departamento de Salud* para ser desempeñadas por el Comisionado de Salud, o bajo su dirección y control, por aquellos funcionarios, agencias o empleados que él designe, excepto que la función de aprobar reglas y reglamentos no podrá delegarse.

Artículo 3.—Por la presente se transfieren al Departamento de Salud para usarse, emplearse o gastarse en conexión con las funciones o agencias transferidas por las disposiciones de este plan de reorganización, los records y la propiedad que están

or held in connection with such functions or agencies, the personnel employed in connection with such functions or agencies, and the unexpended balances of appropriations, allocations and other funds (available or to be made available) for use in connection with such functions or agencies. Such further measures and dispositions as the Governor shall determine to be necessary in order to effectuate the transfers provided for in this section shall be carried out in such manners as the Governor shall direct and by such agencies as he shall designate.

Section 4.—The provisions of this reorganization plan shall take effect July 1, 1950.

siendo usados en conexión con dichas funciones o agencias, el personal ahora empleado en conexión con dichas funciones o agencias, los balances no gastados de asignaciones, partidas u otros fondos (disponibles o que estarán disponibles) para usarse en conexión con dichas funciones o agencias. Aquellas medidas ulteriores y otras disposiciones que el Gobernador determine ser necesarias para efectuar las transferencias estipuladas en este Artículo se efectuarán en la manera que el Gobernador determine y por aquellas agencias que él designe.

Artículo 4.—Las disposiciones de este plan de reorganización entrarán en vigor el 1 de julio de 1950.

REORGANIZATION PLAN NO. 6 OF 1950

UNIVERSITY OF PUERTO RICO

MESSAGE OF THE  
GOVERNOR OF PUERTO RICO  
TRANSMITTING

REORGANIZATION PLAN No. 6 OF 1950 THAT TRANSFERS THE INSTITUTE OF PUERTO RICAN LITERATURE TO THE UNIVERSITY OF PUERTO RICO, ABOLISHES THE TOBACCO INSTITUTE OF PUERTO RICO AND THE HISTORICAL ARCHIVES OF PUERTO RICO, TRANSFERRING TO THE UNIVERSITY ALL OF THEIR FUNCTIONS AND FURTHERMORE ABOLISHES THE BOARD FOR THE PRESERVATION OF HISTORICAL RELICS, ASSIGNING SOME OF ITS FUNCTIONS TO THE UNIVERSITY OF PUERTO RICO.

*To the Legislative Assembly of Puerto Rico:*

I submit to your consideration Reorganization Plan No. 6 of 1950 prepared in accordance with the provisions of the Reorganization Act of 1949, as amended. After due investigation I have found that every reorganization included in this Plan is necessary to accomplish one or more of the purposes set forth in Section 3(a) of the above mentioned Act. I have also found, in accordance with Section 5 of the Act, that by reason of the reorganizations made by the Plan it is necessary to include provisions for the transfer of funds.

The consolidation of functions that is provided for in this plan is obviously necessary so as to reduce the excessive number of independent agencies that at present are directly responsible to the Governor, and thus achieve better result from the efforts that are now so disperse.

There is no justification for the separate existence of the Tobacco Institute. Its functions could very well be performed with greater efficiency by the Agricultural Experiment Station of the University, within the broader research program that the Station is developing and with the facilities of equipment and personnel that it has. It is also possible to obtain an economy in capital investment and operational costs.

For similar reason the Historical Archives and its functions are transferred to the University. Likewise, the administrative functions of the Institute of Puerto Rican Literature are transferred to the University, but the Institute preserves its present

PLAN DE REORGANIZACION NUM. 6 DE 1950

UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO

MENSAJE DEL  
GOBERNADOR DE PUERTO RICO  
TRASMITIENDO

EL PLAN DE REORGANIZACION Núm. 6 DE 1950 QUE TRANSFIERE EL INSTITUTO DE LITERATURA PUERTORRIQUEÑA A LA UNIVERSIDAD; SUPRIME EL INSTITUTO DEL TABACO Y EL ARCHIVO HISTORICO DE PUERTO RICO, TRANSFIRIENDO A LA UNIVERSIDAD TODAS SUS FUNCIONES; Y QUE ADemás SUPRIME LA JUNTA CONSERVADORA DE VALORES HISTORICOS, ASIGNANDO ALGUNAS DE SUS FUNCIONES A LA UNIVERSIDAD.

*A la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Refiero a vuestra consideración el Plan de Reorganización Núm. 6 de 1950, formulado de acuerdo con las disposiciones de la Ley de Reorganización de 1949, según enmendada. Después de la debida investigación, he resuelto que cada reorganización incluida en este Plan es necesaria para lograr uno o más de los fines expresados en el Artículo 3, Inciso (a) de la mencionada Ley. Además he determinado, de acuerdo con el Artículo 5 de la Ley, que es necesaria, debido a las reorganizaciones hechas por el Plan, la disposición sobre transferencia de fondos.

La consolidación de funciones que se dispone en este Plan es obviamente necesaria para reducir el excesivo número de agencias independientes que en la actualidad son directamente responsables al Gobernador, y para obtener un mejor rendimiento de esfuerzos que ahora están disgregados.

No se justifica la existencia separada del Instituto del Tabaco. Sus deberes pueden ser atendidos con más eficacia en la Estación Experimental Agrícola de la Universidad, dentro del programa más amplio de investigación que ésta desarrolla y con las facilidades de equipo y personal que en ella existen. Es posible lograr, además, algunas economías en las inversiones de capital y en los gastos de operación.

Por razones parecidas se suprime el Archivo Histórico de Puerto Rico, transfiriéndose todas sus funciones a la Universidad. Asimismo, se transfieren a la Universidad las funciones administrativas del Instituto de Literatura Puertorriqueña, pero éste

organization and final authority, not subject to review, as to the awarding of prizes and the publishing of books. The administrative facilities at the disposal of the University will help to expedite the execution of its determinations.

The Board for the Preservation of Historical Relics is abolished and its functions in respect to the collection of objects, books and documents of historical importance are transferred to the University, where there is at present a Library, a Museum and other research units that have the same functions and purposes. Plan No. 9 assigns to the Department of the Interior the functions of the Board related to the preservation of building and historical monuments.

Respectfully submitted,

LUIS MUÑOZ MARÍN

La Fortaleza, Puerto Rico  
February 17, 1950

#### REORGANIZATION PLAN NO. 6 OF 1950

PREPARED BY THE GOVERNOR AND TRANSMITTED TO THE SENATE AND HOUSE OF REPRESENTATIVES, WHILE IN SESSION, FEBRUARY 17, 1950 PURSUANT TO THE PROVISIONS OF THE REORGANIZATION ACT OF 1949, AS AMENDED.

#### UNIVERSITY OF PUERTO RICO

Section 1.—*Tobacco Institute of Puerto Rico.*—The Tobacco Institute of Puerto Rico is abolished and its functions, including those of its Administrative Board and its Director, transferred to the University of Puerto Rico to be performed by the Agricultural Experiment Station.

Section 2.—*Historical Archives of Puerto Rico.*—The Office of Historical Archives of Puerto Rico is abolished and its functions, including those of its Director, transferred to the University of Puerto Rico.

Section 3.—*Board for the Preservation of Historical Relics.*—The Board for the Preservation of Historical Relics is abolished and the functions of the Board in respect to the collection of objects, books and documents of historical importance are transferred to the University of Puerto Rico.

Section 4.—*Institute of Puerto Rican Literature.*—(a) The Institute of Puerto Rican Literature is transferred to the University of Puerto Rico so that the University will carry out the decisions of the Institute.

conserva su presente organización y la autoridad final para premiar y publicar obras literarias, que no estará sujeta a revisión. La maquinaria administrativa de la Universidad puede facilitar la ejecución de sus acuerdos.

Al suprimirse la Junta Conservadora de Valores Históricos, pasan sus funciones, en cuanto a la colección de objetos, libros y documentos de importancia histórica, a la Universidad, donde existen actualmente una Biblioteca, un Museo y diversos centros de investigación, con los mismos propósitos. El Plan Núm. 9 asigna al Departamento de lo Interior, las funciones relativas a la conservación de edificios y monumentos históricos de esta Junta.

Respetuosamente sometido,

LUIS MUÑOZ MARÍN.

La Fortaleza, Puerto Rico  
17 de febrero de 1950.

#### PLAN DE REORGANIZACION NUM. 6 DE 1950

PREPARADO POR EL GOBERNADOR Y ENVIADO AL SENADO Y A LA CAMARA DE REPRESENTANTES, REUNIDOS EN SESION EL 17 DE FEBRERO DE 1950, DE ACUERDO CON LAS DISPOSICIONES DE LA LEY DE REORGANIZACION DE 1949, SEGUN ENMENDADA.

#### UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO

Artículo 1.—*Instituto del Tabaco de Puerto Rico.*—Se suprime el Instituto del Tabaco de Puerto Rico y sus funciones, incluyendo aquellas de la Junta Administrativa y su Director, se transfieren a la Universidad de Puerto Rico para ser desempeñadas por la Estación Experimental Agrícola.

Artículo 2.—*Archivo Histórico de Puerto Rico.*—Se suprime el Archivo Histórico de Puerto Rico y sus funciones, incluyendo aquellas de su Director, se transfieren a la Universidad de Puerto Rico.

Artículo 3.—*Junta Conservadora de Valores Históricos.*—Se suprime la Junta Conservadora de Valores Históricos y se transfieren sus funciones respecto a la colección de objetos, libros y documentos de importancia histórica a la Universidad de Puerto Rico.

Artículo 4.—*Instituto de Literatura Puertorriqueña.*—Se transfiere el Instituto de Literatura Puertorriqueña a la Universidad de Puerto Rico para que la Universidad tenga a su cargo la ejecución de los acuerdos tomados por el Instituto.

(b) Determinations of the Institute of Puerto Rican Literature on the awarding of prizes and the selection of books shall be final and not subject to review by officials of the University of Puerto Rico.

Section 5.—There are hereby transferred to the University of Puerto Rico to be used, employed and expended in connection with the functions or agencies transferred by the provisions of this reorganization plan, the property and records now being used or held in connection with such functions or agencies, the personnel employed in connection with such functions or agencies and the unexpended balances of appropriations, allocations and other funds (available or to be made available) for use in connection with such functions or agencies.

Section 6.—The provisions of this reorganization plan shall take effect July 1, 1950.

(a) Las decisiones del Instituto de Literatura Puertorriqueña en la concesión de premios y selección de libros serán finales y no estarán sujetas a revisión por parte de los funcionarios de la Universidad de Puerto Rico.

Artículo 5.—Por la presente se transfieren a la Universidad de Puerto Rico para usarse, emplearse o gastarse en conexión con las funciones o agencias transferidas por las disposiciones de este plan de reorganización, los records y la propiedad que están siendo usadas en conexión con dichas funciones o agencias, el personal ahora empleado en conexión con dichas funciones o agencias, y los balances no gastados de asignaciones, partidas u otros fondos (disponibles o que estarán disponibles) para usarse en conexión con dichas funciones o agencias.

Artículo 6.—Las disposiciones de este plan de reorganización entrarán en vigor el 1 de julio de 1950.